

France-Marseille: Radiodiagnostic devices

OJ S 20/2014 29/01/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

---

I.1. Name and addresses

Official name: Assistance publique-hôpitaux Marseille

National registration number: 26130008100484

Postal address: 80 rue Brochier

Town: Marseille Cedex 05

Postal code: 13354

Country: France

For the attention of: M. le directeur de l'AP-HM

Fax: +33 491381707

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.ap-hm.fr>

Address of the buyer profile: <https://www.achats-hopitaux.com>

Electronic access to information: <https://www.achats-hopitaux.com>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://www.achats-hopitaux.com>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: APHM - direction médico-techniques et équipements biomédicaux

Postal address: Cellule marchés, 1er étage - 80 rue Brochier

Town: Marseille Cedex 05

Postal code: 13354

For the attention of: Mme Amandine Mare

Fax: +33 0491381707

Internet address: <https://www.achats-hopitaux.com>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Direction médico-technique équipements biomédicaux

Postal address: 80 rue Brochier

Town: Marseille

Postal code: 13005

Contact person: Mme Céline Armand

For the attention of: Mme le directeur de la direction médico-techniques et des équipements biomédicaux

E-mail: [dmteb-marches@ap-hm.fr](mailto:dmteb-marches@ap-hm.fr)

Fax: +33 0491381707

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: APHM - direction medico-techniques et équipements biomédicaux

Postal address: Cellule marchés, 1er étage - 80 rue Brochier

Town: Marseille Cedex 05

Postal code: 13354

Internet address: <https://www.achats-hopitaux.com>

## **I.2. Type of the contracting authority**

Other

## **I.3. Main activity**

Health

## **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Réalisation de contrôles de qualité externes des installations de radiodiagnostic, scanographie, radiologie dentaire, mammographie numérique, installations de médecine nucléaire et ostéodensitomètres

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Ces contrôles concernent les équipements installés au sein des différents services de l'assistance publique - hôpitaux de Marseille: Hôpital Nord, Hôpital de la Conception, Hôpital de la Timone, Hôpital Sainte Marguerite, 13000 Marseille  
NUTS code FR824 Bouches-du-Rhône

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with several operators

##### **Duration of the framework agreement**

Duration in months: 39

##### **Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT: 124 000 EUR

Frequency and value of the contracts to be awarded: cette consultation est un marché à bons de commande au sens du droit national. En revanche, au sens du droit communautaire celle-ci est un accord-cadre. Les marchés issus de cette consultation prendront effet à compter:

- du 1.1.2015 pour les lots 1 à 5,

- du 12.4.2014 ou au plus tard à sa date de notification au titulaire, pour le lot 6.

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

la consultation se présente sous la forme de 6 lots: Réalisation de contrôles de qualité externes des installations de radiodiagnostic, scanographie, radiologie dentaire, mammographie numérique, installations de médecine nucléaire et ostéodensitomètres par un organisme de contrôle agréé par arrêté ministériel.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

33124200 Radiodiagnostic devices, 33112300 Ultrasound scanners, 33113100 Magnetic resonance scanners, 33130000 Dental and subspecialty instruments and devices, 33111650 Mammography devices

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

il s'agit d'un marché à bons de commandes en application de l'article 77-1 du Code des Marchés Publics. Le montant de ce marché est sans montant minimum et sans montant maximum. A titre indicatif, l'estimation des dépenses pour la durée totale du marché est indiquée lot par lot à l'article 14 du Règlement de Consultation.

Estimated value excluding VAT: 124 000 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 39 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: contrôle de qualité d'installations de Radiodiagnostic

#### **1) Short description**

Contrôle de qualité d'installations de Radiodiagnostic

#### **2) CPV code(s)**

33124200 Radiodiagnostic devices

#### **3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 40 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2015. Completion 31.3.2018

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: contrôle de qualité d'installations de Scanographie

#### **1) Short description**

Contrôle de qualité d'installations de Scanographie

#### **2) CPV code(s)**

33112300 Ultrasound scanners

#### **3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 30 000 EUR

#### **4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2015. Completion 31.3.2018

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: contrôle de qualité d'installations de Radiologie dentaire

**1) Short description**

Contrôle de qualité d'installations de Radiologie dentaire

**2) CPV code(s)**

33111500 Dental X-ray

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 9 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2015. Completion 31.3.2018

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: contrôle de qualité d'installations de Mammographie Numérique

**1) Short description**

Contrôle de qualité d'installations de Mammographie Numérique

**2) CPV code(s)**

33111650 Mammography devices

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 20 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2015. Completion 31.3.2018

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: contrôle de qualité des installations de médecine nucléaire à visée diagnostique

**1) Short description**

Contrôle de qualité des installations de médecine nucléaire à visée diagnostique

**2) CPV code(s)**

33113110 Nuclear magnetic resonance scanners

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 12 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Start 1.1.2015. Completion 31.3.2018

**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: contrôle de qualité d'ostéodensitomètres utilisant des rayonnements ionisants

**1) Short description**

Contrôle de qualité d'ostéodensitomètres utilisant des rayonnements ionisants

**2) CPV code(s)**

33111660 Bone densitometers

**3) Quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 3 000 EUR

**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 47 (from the award of the contract)

**5) Additional information about lots**

Le marché issu de ce lot prendra effet à compter du 12/04/2014 ou, au plus tard, à sa date de notification au titulaire et se terminera le 31/03/2018.

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

aucun

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

le financement sera réalisé sur le budget d'exploitation de l'ap-hm. Le paiement sera effectué par mandat administratif suivi d'un virement bancaire. Le comptable chargé du paiement est : M. le receveur des finances AP-HM - immeuble Grand Prado - 6 allées Turcat Méry, bât. A (5ème étage) 13008 Marseille.

Conformément à l'article 98 du code des marchés publics, le délai de paiement est de 50 jours. Le défaut de paiement dans le délai prévu ci-dessus donne droit au versement d'intérêts moratoires. Le taux de ces intérêts moratoires est celui de l'intérêt légal en vigueur à la date à laquelle lesdits intérêts ont commencé à courir, augmenté de 2 points.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

l'Assistance publique hôpitaux de Marseille n'impose pas de forme de groupement d'opérateur économique pour l'exécution du présent marché.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: si le matériel objet du contrôle qualité devait être retiré de manière définitive quelle qu'en soit la cause ou dans le cas où le degré d'utilisation du matériel était revu à la baisse, la personne publique se réserve le droit de mettre fin aux contrôles de celui-ci après avoir informé la société par simple courrier. Aucune indemnité ne sera versée au titulaire du marché.

En cas de retrait définitif de l'agrément ministériel au titulaire, le marché est résilié conformément à l'article 36 du CCAG FCS.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: chaque candidat doit obligatoirement fournir, signée par une personne habilitée à engager la société, la copie des pièces officielles justifiant l'agrément de l'entreprise dont la durée sera obligatoirement indiquée et sera valide à la date

de début d'exécution du marché : en cas de renouvellement de l'agrément en cours d'exécution du marché, le titulaire devra en adresser une copie à l'administration sous peine de résiliation du marché.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: chaque candidat doit obligatoirement fournir, dûment complétés et signés par une personne habilitée à engager la société, les documents suivants :

- la Lettre de Candidature - modèle Dc1
- la Déclaration du Candidat - modèle Dc2, dûment renseignée, cette déclaration devra être complétée par les renseignements permettant d'évaluer les capacités professionnelles, techniques et financières du candidat ;
- les documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée à engager la société ;
- en cas de redressement judiciaire, une copie du jugement correspondant ;
- en l'absence de déclaration du candidat (Dc2) les candidats devront fournir les justificatifs tels qu'ils sont énumérés aux articles 43 à 45 du Code des Marchés Publics.

La copie des pièces officielles justifiant un contrat d'assurance en cours de validité garantissant les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile que le titulaire peut encourir en cas de dommages corporels et/ou matériels , causés aux tiers à l'occasion des prestations, objet du marché.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

la liste des références hospitalières concernant les marchés de même nature.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 50
2. Prix. Weighting 50

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DMTEB140033

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.3.2014 - 16:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 350 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

les soumissionnaires ont la possibilité de télécharger le Dossier de Consultation des Entreprises (DCE) et de déposer leurs offres via le site dont l'adresse Internet est <https://www.achats-hopitaux.com> avant la date limite de réception des offres soit le 10.3.2014 - 16:00. Les documents de la consultation sont en en accès libre sur ce site. Les critères d'attribution sont détaillés au règlement de consultation (article 12-2 du règlement de consultation), ainsi que la présentation et contenu du dossier (article 8 du règlement de consultation).

En cas d'impossibilité technique pour les candidats de procéder au téléchargement, les dossiers pourront être demandés par courrier ou télécopie à l'adresse suivante :  
AP-HM/Direction médico-technique et équipements biomédicaux - cellule marchés, 80 rue Brochier, 13354 Marseille Cedex 05 - fax : +33 491381707.

Les plis devront parvenir à l'adresse ci-dessus, les jours ouvrables de 9:00 à 16:00, au plus tard à la date limite de réception des offres soit le 10.3.2014 à 16:00. Les candidats transmettront ou déposeront leur offre sous pli cacheté, portant l'indication de l'appel d'offres. En cas de transmission électronique, cette dernière devra s'effectuer à l'adresse Internet suivante : <https://www.achats-hopitaux.com>.

Le candidat dispose de la faculté d'envoyer une copie de sauvegarde de sa réponse par voie dématérialisée.

Pour obtenir tous renseignements complémentaires - administratifs ou techniques - qui leur seraient nécessaires en vue d'établir leur proposition, les candidats devront faire parvenir une demande soit à la Direction par télécopie à : Direction médico-technique et des

équipements biomédicaux, 80 rue Brochier, 13354 Marseille Cedex 05, fax +33 491381707, soit par le biais de la plate forme : <https://www.achats-hopitaux.com> au plus tard le 27.2.2014 - 16:00. Le Pouvoir Adjudicateur se réserve le droit d'apporter au plus tard quinze jours avant la date limite pour la remise des offres des modifications au dossier de consultation. Les candidats devront, alors, répondre sur la base du dossier modifié sans pouvoir élever aucune réclamation à ce sujet.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 24.1.2014.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Marseille

Postal address: 22-24 rue Breteuil

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13281

Telephone: +33 491134813

Fax: +33 491811387

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du tribunal administratif de Marseille

Postal address: 22-24 rue Breteuil

Town: Marseille Cedex

Postal code: 13281

E-mail: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)

Telephone: +33 491134813

Fax: +33 491811387

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24.1.2014